



*Al Ministro delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

VISTO il regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio del 17 dicembre 1999, relativo all'Organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura;

VISTO il regolamento (CE) n. 2065/2001 della Commissione Europea del 22 ottobre 2001, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio per quanto concerne l'informazione dei consumatori nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura;

VISTO il decreto ministeriale 27 marzo 2002 recante "Etichettatura dei prodotti ittici e sistema di controllo", con il quale è stato approvato l'elenco delle denominazioni in lingua delle specie ittiche di interesse commerciale e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il decreto ministeriale 17 febbraio 2005 recante "Disposizioni transitorie relative alla filiera ittica";

VISTO il decreto direttoriale 22 maggio 2007 con il quale è stato ricostituito il gruppo di lavoro sulle denominazioni in lingua italiana delle specie ittiche di interesse commerciale;

VISTO il disegno di legge recante "Disposizioni per lo sviluppo e l'internazionalizzazione delle imprese, nonché in materia di energia", come approvato in via definitiva dal Senato della Repubblica nella seduta del 9 luglio 2009 ed, in particolare l'art. 18 con le quali sono disciplinate le azioni a tutela della qualità delle produzioni agroalimentari, della pesca e dell'acquacoltura e per il contrasto alla contraffazione dei prodotti agroalimentari ed ittici;

CONSIDERATA la necessità di apportare modifiche ed integrazioni all'elenco di cui al decreto 27 marzo 2002, come successivamente modificato ed integrato;

VISTO il parere del gruppo di lavoro sulle denominazioni in lingua italiana delle specie ittiche di interesse commerciale, che si è espresso favorevolmente alle suddette integrazioni e modifiche nella riunione del 13 novembre 2008;

RITENUTO opportuno prevedere una norma transitoria che consenta agli operatori della filiera di adeguarsi alle modifiche ed integrazioni adottate con il presente decreto;

VISTO il decreto 30 aprile 2009, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana il 25 maggio 2009, n. 119, recante delega al Sottosegretario di Stato, On.le Antonio Buonfiglio, relativamente alla pesca, all'acquacoltura ed alla tutela delle risorse marine viventi;

SENTITA la Commissione consultiva centrale per la pesca e l'acquacoltura che, nella seduta del 21 luglio 2009 ha espresso, all'unanimità, parere favorevole alle modifiche ed integrazioni proposte al decreto del 27 marzo 2002, come successivamente modificato ed integrato;

**D E C R E T A**

**Art. 1**

E' attribuita la denominazione in lingua italiana alle specie ittiche indicate nell'elenco allegato che costituisce parte integrante del presente decreto e che integra e modifica l'elenco allegato al decreto del 27 marzo 2002 e successive modifiche ed integrazioni.



*Al Ministro delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

Art. 2

1. Il presente decreto ha efficacia nei confronti degli operatori della filiera a decorrere dal 180° giorno successivo alla data della sua entrata in vigore. Entro tale termine gli operatori della filiera si adeguano alle denominazioni commerciali di cui all'elenco allegato al presente decreto.
2. Per i prodotti esposti alla vendita in imballaggi preconfezionati, l'utilizzo delle denominazioni conformi al decreto del 27 marzo 2002 e successive modifiche ed integrazioni è consentito per 12 mesi dalla data di entrata in vigore del presente decreto.
3. E' fatta salva la distribuzione e la vendita di prodotti recanti la data di confezionamento o di lotto antecedente ai termini di cui ai comma 1 e 2.

Il presente provvedimento è trasmesso all'Organo di controllo per la registrazione, è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

Roma, li 5 marzo 2010

IL MINISTRO

firmato

P. IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

On.le Antonio Buonfiglio

PESCI

Ordine	Famiglia	Genere e specie	Demonimazione
Acipenseriformes	Polyodontidae	<i>Polyodontidae spp.</i>	Spatola del Mississippi
Acipenseriformes	Acipenseridae	<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>	Storione russo *
Anguilliformes	Ophichthidae	<i>Echelus myrus</i>	Miro
Beryciformes	Bericidae	<i>Centroberyx affinis</i>	Berice rosso del Pacifico
Clupeiformes	Engraulidae	<i>Engraulis ringens</i>	Acciuga cilena
Clupeiformes	Engraulidae	<i>Stolephorus indicus</i>	Alice indopacifica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Abramis brama</i>	Abramide
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Aspius aspius</i>	Aspio
Gadiformes	Moridae	<i>Laemonema longipes</i>	Mostella del Pacifico
Lophiiformes	Lophiidae	<i>Lophius gastrophysus</i>	Rana pescatrice atlantica
Perciformes	Acanthuridae	<i>Acanthurus monroviae</i>	Pesce chirurgo
Perciformes	Labridae	<i>Symphodus tinca</i>	Tordo pavone
Perciformes	Lutjanidae	<i>Pristipomoides filamentosus</i>	Lutiano indopacifico
Perciformes	Sciaenidae	<i>Cynoscion guatucupa</i>	Ombrina atlantica
Perciformes	Sciaenidae	<i>Macrodon ancylodon</i>	Pesce re atlantico
Perciformes	Serranidae	<i>Cephalopholis miniatus</i>	Cernia indopacifica
Perciformes	Serranidae	<i>Cephalopholis taeniops</i>	Cernia atlantica
Perciformes	Serranidae	<i>Epinephelus retouti</i>	Cernia idopacifica
Perciformes	Sparidae	<i>Cheimerius nufar</i>	Dentale indiano
Perciformes	Trichiuridae	<i>Lepturacanthus savala</i>	Pesce sciabola indopacifico
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Cynoglossus cynoglossus</i>	Lingua del Bengala
Pleuronectiformes	Paralichthyidae	<i>Paralichthys patagonicus</i>	Rombo atlantico
Pleuronectiformes	Pleuronectidae	<i>Pleuronectes isolepis</i>	Platessa dell'Alaska
Pleuronectiformes	Soleidae	<i>Pegusa impar</i>	Sogliola dal porro
Pleuronectiformes	Soleidae	<i>Solea aegyptiaca</i>	Sogliola
Rajiformes	Dasyatidae	<i>Pteroplatytrygon violacea</i>	Trigone viola
Rajiformes	Rajidae	<i>Amblyraja radiata</i>	Razza del nord Atlantico
Salmoniformes	Salmonidae	<i>Coregonus macrophthalmus</i>	Coregone
Scorpaeniformes	Scorpaenidae	<i>Scorphaena notata</i>	Scorfanotto
Siluriformes	Aridae	<i>Arius latiscutatus</i>	Pesce gatto atlantico
Siluriformes	Clariidae	<i>Heteroclarias spp.</i> ( <i>Heterobranchus longifilis x Clarias gariepinus</i> )	Pesce gatto ibrido africano
Squaliformes	Dalatiidae	<i>Centroscyrmnus coelolepis</i>	Squalo atlantico
Squaliformes	Lamnidae	<i>Lamna ditropis</i>	Smeriglio del Pacifico
Squaliformes	Squalidae	<i>Centrophorus squamosus</i>	Spinarolo sagri
Squaliformes	Squalidae	<i>Etmopterus spinax</i>	Spinarolo sagri

\* (variazione, prima storione danubiano)

## MOLLUSCHI BIVALVI

<b>Ordine</b>	<b>Famiglia</b>	<b>Genere e specie</b>	<b>Demonimazione</b>
Arcoida	Arcidae	<i>Tegillarca granosa</i>	Arca asiatica
Pectinoida	Pectinidae	<i>Chlamys nobilis</i>	Canestrello indopacifico
Veneroida	Garidae	<i>Gari solida</i>	Cappa del Pacifico
Veneroida	Mactridae	<i>Mulinia edulis</i>	Vongola cilena

## MOLLUSCHI CEFALOPODI

<b>Ordine</b>	<b>Famiglia</b>	<b>Genere e specie</b>	<b>Demonimazione</b>
Decapoda	Ommastrephidae	<i>Ommastrephes bartramii</i>	Totano
Sepiida	Sepiidae	<i>Sepia lycidas</i>	Seppia indopacifica
Teuthoidea	Loliginidae	<i>Loligo bleekeri</i>	Calamaro del Pacifico
Teuthoidea	Loliginidae	<i>Loligo ocula</i>	Calamaro dei Caraibi
Teuthoidea	Sepiidae	<i>Sepia orbignyana</i>	Seppia pizzuta

## MOLLUSCHI GASTEROPODI

<b>Ordine</b>	<b>Famiglia</b>	<b>Genere e specie</b>	<b>Demonimazione</b>
Caenogasteropoda	Cassidae	<i>Cassidaria echinophora</i>	Lumacone
Mesogasteropoda	Littorinidae	<i>Littorina spp.</i>	Chiocciola di scogliera
Neogasteropoda	Buccinidae	<i>Buccinum undatum</i>	Buccine
Neogasteropoda	Muricidae	<i>Trophon spp.</i>	Murice del Pacifico
Neogasteropoda	Nassariidae	<i>Melaraphe neritoides</i>	Littorina
Neogasteropoda	Nassariidae	<i>Nassarius reticulatus</i>	Falso lumachino

## CROSTACEI

<b>Ordine</b>	<b>Famiglia</b>	<b>Genere e specie</b>	<b>Demonimazione</b>
Brachyura	Grapsidae	<i>Eriocheirus sinensis</i>	Granchio cinese
Decapoda	Cancridae	<i>Cancer borealis</i>	Granciporro atlantico
Decapoda	Cancridae	<i>Cancer magister</i>	Granciporro
Decapoda	Palaemonidae	<i>Palaemon adspersus</i>	Gamberetto
Decapoda	Palinuridae	<i>Palinurus regius</i>	Aragosta verde
Decapoda	Pandalidae	<i>Heterocarpus affinis</i>	Gambero del Pacifico
Decapoda	Penaeidae	<i>Farfantepenaeus brevirostris</i>	Mazzancolla tropicale
Decapoda	Penaeidae	<i>Parapenaeopsis cornuta</i>	Gambero indopacifico
Decapoda	Penaeidae	<i>Pasiphaea rivado</i>	Gambero bianco
Decapoda	Penaeidae	<i>Trachypenaeus malaiana</i>	Gambero del Mar Rosso
Decapoda	Portunidae	<i>Callinectes spp</i>	Granchio nuotatore

ALTRI

<b>Ordine</b>	<b>Famiglia</b>	<b>Genere e specie</b>	<b>Demonimazione</b>
Actinaria	Actinidae	<i>Anemone sulcata</i>	Anemone di mare